

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1 : Názov : **OBEC DVORY NAD ŽITAVOU**
Sídlo : Hlavné námestie č. 6, 941 31 **Dvory nad Žitavou**
IČO : 00308897
DIČ : 2021060701
V zastúpení : Ing. Branislav Becík, starosta obce
Kontaktná osoba, tel.č.,email: p. Švecová, 0917 / 146 597, kultura@dvory.sk
(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2 : Obchodné meno : **FLUENT PRODUCTION DVA, s. r. o.**
Korešpondenčná adresa : **FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice**
Sídlo : **Záborského 3/10, 036 01 Martin**
IČO : 48038741
DIČ : 2120005833
Štatutárny orgán : Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
Registrácia : Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 63363/L
Bankové spojenie : Tatra banka, č.ú. : 2944465461 / 1100
IBAN: SK44 1100 0000 0029 4446 5461
BIC: TATRSKBX
Kontaktná osoba : Zuzana Buchlovičová – 0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk

(ďalej len „účastník 2“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

2.1 Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov – **Kamil Mikulčík, Helena Krajčiová, Csongor Kassai, Otto Culka, Lenka Barilíková a Michal Spišák**, (ďalej len „umelci“) na použitie ich umeleckého výkonu – divadelného predstavenia **NEVYLIEČITELNÍ** jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **24.5.2015 (nedeľa) o 18⁰⁰ hod.** (dĺžka trvania : **2 hod. bez prestávky, stavba scény a príchod režiséra : 3,5 hod. pred začatím predstavenia, príchod manažérky 2,5 hod. pred začatím predstavenia, príchod hercov : 1,5 hod. pred začatím predstavenia**), v **KULTÚRNY DOM, Veľká Komárňanská 1, Dvory nad Žitavou, 941 31** (ďalej len „umelecké predstavenie“).

Čl. III.

Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 1** povinný:

- akúkoľvek korešpondenciu zasielať na korešpondenčnú adresu uvedenú vyššie, t.j. **FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice** (nie na adresu sídla firmy do Martina)
- zabezpečiť vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia
- zabezpečiť **šatňu so zrkadlom** resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v predstavení v čase konania umeleckého predstavenia

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

Kontaktná osoba pre riešenie technických záležitostí: **p. Spišák - 0905 / 860 613**

- **meno a telefonický kontakt „účastníka 1“ na osobu**, s ktorou môže „účastník 2“ (FP2) prebrať **technické požiadavky** je : **p. Švecová, 0917 / 146 597**
- **oboznámiť osobu kompetentnú za technické záležitosti s technickými požiadavkami** „účastníka 2“ uvedenými v zmluve
- **kontaktovať technika predstavenia** „účastníka 2“ po obdržaní zmluvy obsahujúcej zoznam technických požiadaviek pre potvrdenie vhodnosti technických podmienok zo strany „účastníka 1“ a následného bezproblémového realizovania predstavenia v mieste konania predstavenia; v prípade neinformovania o nedostatočných technických podmienkach po obdržaní zmluvy má „účastník 2“ právo dané predstavenie zrušiť po zistení tohto faktu
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky**
- **javisko minim. 5x4m, 6 reflektorov** – základné vysvetlenie scény s možnosťou zatmievania a roztmievania,
- **zvuk** – štandardné ozvučenie sály s možnosťou púšťať hudbu z CD nosiča, **zvuk nemusí byť v hľadisku** (nepotrebujeme teda rezervovať žiadne miesta v hľadisku na tento účel) , ideálne je zvuk a svetlo z 1 miesta, aby to mohol ovládať 1 technik
- **pomoc pri stavbe scény**
- zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **stavbu scény 3,5 hod. pred začatím predstavenia**
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu** : požiarnici, uvádzачky, šatniarky, upratovačky, technici
- zabezpečiť **2 x 1,5 l neperlivej / jemne perlivej nechladenej minerálky, kávu / čaj, mlieko do kávy a malé občerstvenie**

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť **propagáciu** umeleckého predstavenia
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s účastníkom 2 **vhodný čas príchodu novinárov**
- zabezpečiť uverejnenie informácie o divadelnom predstavení na **webovej stránke mesta** a účastníka 1
- zabezpečiť **výlep plagátov** v mieste, meste divadelného predstavenia ako aj okolitých obciach
- prezentovať umelecké predstavenie použitím **anotácií** nasledovného znenia :

Miestami lyrická, miestami bláznivá komédia Christophera Duranga v príťažlivom hereckom obsadení. Spleť lások, prelínanie sa vzťahov a následné trápenia hlavných hrdinov zverených do rúk psychológom, ktorí by sami potrebovali odbornú pomoc, prináša množstvo komických situácií.

Obsadenie : CsongorKassai, Helena Krajčiová, Kamil Mikulčík, Otto Culka a Lenka Barilíková v réžii Michala Spišáka.

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj**, vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : **miesto : Kultúrny dom, email : kultura@dvory.sk**

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2** povinný:

- zabezpečiť **účasť umelcov** na umeleckom predstavení
- zaistiť **dopravu umelcov** na predstavenie a **uhradiť náklady** s ňou spojené
- dodať **plagát v elektronickej podobe a pozvánku** pre emailové kontakty (budú zaslané Michalom Kulichom – fluentkulich@gmail.com, 0907 / 870 948)
- dodať **20 ks plagátov vo formáte A2 a 20 ks plagátov vo formáte A3** a zaslať ich na adresu : **Obecný úrad Dvory nad Žitavou, Hlavné námestie 6, 941 31 Dvory nad Žitavou**
- dodať účastníkovi 1 **fotky predstavenia** na účely propagácie
- v záujme vhodnej **propagácie** podujatia spolupracovať s účastníkom 1

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť účastníkovi 2 odmenu vo výške **100 %** tržby z predaja vstupeniek na umelecké predstavenie, na základe riadneho daňového dokladu – faktúry účastníka 2. Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **8 (10 v deň predstavenia) Eur**.

Kapacita hľadiska je **200 miest**. Účastník 1 (Obec Dvory nad Žitavou) má k dispozícii **4 ks** voľných VIP vstupeniek.

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet **Tatra banky, č.ú.: 2944465461 / 1100, IBAN: SK44 1100 0000 0029 4446 5461, BIC: TATRSKBX** do termínu splatnosti uvedenom na faktúre.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť : **p. Švecová, 0917 / 146 597**

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení.

Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

- 7. APR. 2015

V Dvoroch nad Žitavou, dňa :

Účastník 1 :



OBEC DVORY NAD ŽITAVOU
Ing. Branislav Becík, starosta obce



V Martine, dňa : 31.3.2015

Účastník 2 :

FLUENT PRODUCTION DVA, s.r.o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová (NK)
Záborského 3/10, MARTIN, 03601

IČO: 48038741

FLUENT PRODUCTION DVA, s. r. o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka

